

# DER UNTERGANG DES HAUSES USHER

Edgar Allan Poe

Deutsch von Barbara Cramer-Nauhaus und Erika Gröger,  
ungarisch von Mihály Babits

Maschinenhalle Zweckel, Gladbeck

Sa 14. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
So 15. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
Di 17. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
Do 19. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
Fr 20. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
Sa 21. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr  
So 22. August \_\_\_\_\_ 20.30 Uhr

Dauer: ca. 2 h

Deutsch, Englisch und Ungarisch  
mit englischen und deutschen Übertiteln.

Eine Koproduktion von Burgtheater Wien  
und der Ruhrtriennale

Mit freundlicher Unterstützung des Vereins der Freunde  
und Förderer der Ruhrtriennale e.V.  
Gefördert von der Brost-Stiftung

Aufführungsrechte: Suhrkamp Theater Verlag

Regie

**Barbara Frey**

Musik

**Barbara Frey**

**Josh Sneesby**

Bühne

**Martin Zehetgruber**

Mitarbeit Bühne

**Stefanie Wagner**

Kostüm

**Esther Geremus**

Licht

**Rainer Küng**

Sound

**Thomas Wegner**

Dramaturgie

**Andreas Karlaganis**

Regieassistentz

**Mechthild Harnischmacher**

Bühnenbildassistentz

**Lea Steinhilber**

Kostümassistentz

**Maria-Lena Poindl**

Inspizienz

**Katja Kiesewalter**

Soufflage

**Evelin Stingl**

Übertitel

**Jonas Kissel**

Übersetzung Übertitel

**David Tushingham**

**Wilhelm Werthern**

Dramaturgiehospitantz

**Norma Eggenberger**

Mit

**Jan Bülow**

**Tommy Hojsa**

**Debbie Korley**

**Annamária Láng**

**Katharina Lorenz**

**Michael Maertens**

**Markus Scheumann**

**Josh Sneesby**

Solisten des

Ruhrkohle-Chor

**Simon Birkelbach**

**Heiner Laubrock**

**Andreas Dürdodt**

**Johannes Gähling**

**Christian Gronau**

**Francesco Janecki**

**Manfred Jordan**

**Marvin Land**

**Andreas Möller**

**Klaus Sakowski**

**Andreas Smock**

**Jürgen Wiedenhöft**

Chorleitung

**Harald Jüngst**

Künstlerische

Produktionsleitung

**Judith Humer**

Technische Projektleitung

**Hanno Sons**

Kostüm & Maske

**Eva Gamble**

**Sabine Höhfeld**

**Manuela Jacob**

**Heike Kehrwich**

**Dagmar Weitze**

Technik

**Peter Amonleit**

**Dirk Ebbinghaus**

**Willi Eidam**

**Paulina Fey**

**Lucien Götz**

**Severino Jurischka**

**Tamai Kleinlütke**

**Bela Königes**

**Imke Linde**

**Gerd Mikuscheit**

**Stefanie Sändig**

**Barbara Li Sanli**

**Jens Tuch**

**Malte Weitkamp**

**Markus Wiemann**

Die Songs stammen von Pink Floyd, The Doors, Timber Timbre, The Young Gods  
und Frankie Valli.